



MultiEquipment. Ref F-334

Manual de instrucciones

2 EN 1

Microdermoabrasión
Peeling Ultrasónico

Advertencia

- Nunca, en ninguna circunstancia, intente abrir o inspeccionar los componentes o accesorios internos de la máquina. Si fuera necesaria una inspección, por favor póngase en contacto con su proveedor o un técnico debidamente cualificado.
- No utilice nunca la unidad en ambientes húmedos o insuficientemente ventilados, como zonas de baño, baños, etc., con el fin de prevenir daños en los componentes eléctricos de su equipo.
- Nunca utilice el equipo al aire libre, las inclemencias meteorológicas pueden causar daños.
- Si el cable eléctrico estuviera roto, solicite a un profesional que le suministre otro y lo cambie para evitar riesgos, o contacte con el proveedor.

Declaración de conformidad CE

Este producto cumple lo estipulado en las siguientes directivas:

1. Las medidas de la Directiva sobre Baja Tensión: 2014/35/EU
2. Las medidas de la Directiva de Compatibilidad Electromagnética: 2014/30/EU

Reciclaje



Cuando aparezca este símbolo en cualquiera de nuestros productos eléctricos o su embalaje, esto significa que dichos productos no deben tratarse como residuos domésticos convencionales en Europa. Para asegurar un tratamiento de residuos adecuado, hágalo de acuerdo con las leyes locales o según convenga para el desecho de equipos eléctricos. Esto ayudará a preservar el medio ambiente y mejorar los estándares de protección medioambiental en relación con el tratamiento de residuos eléctricos.

¡Bienvenido!

Muchas gracias por su compra. Por favor, lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el equipo. También puede pedir orientación a un profesional para asegurarse de que está utilizando el equipo correctamente. No aceptaremos ninguna responsabilidad por los accidentes que ocurran debido a un manejo incorrecto.

La empresa se reserva el derecho de corregir detalles de los equipos, sin previo aviso. Si encuentra algún error en estas instrucciones, por favor no dude en enviarnos un e-mail para informarnos y que podamos corregirlos.



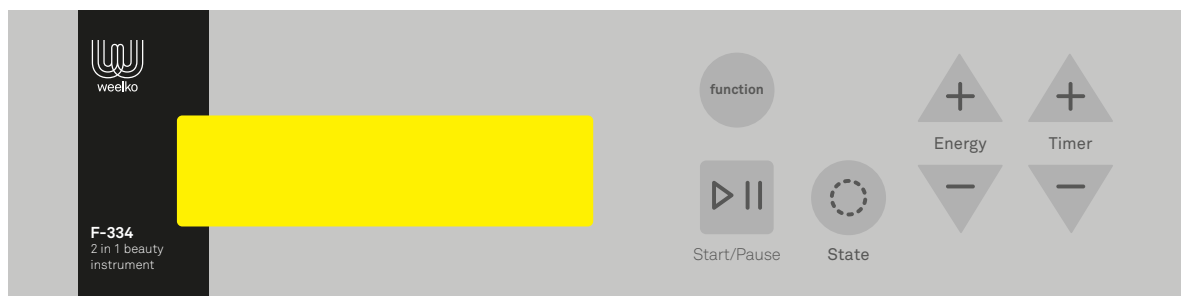
weelko
the wellness
company

Importador/Importer
Importateur/Importeur
Importatore:

Weelko Barcelona, S.L.
ESB65397556

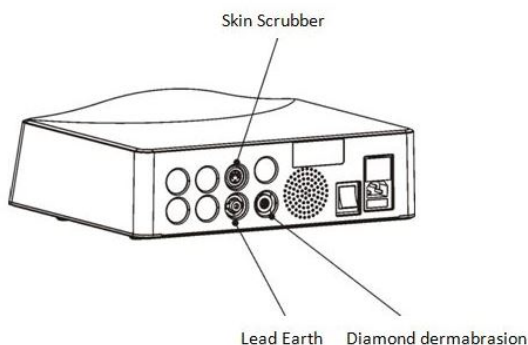
Barcelona
Pol. Ind. La Vall dan
Camí de Garreta, 92
08600 Berga
Barcelona – Spain
T. +34 938 24 90 20
E. info@weelko.com
W. www.weelko.com

Panel frontal



Instrucciones de uso

1. Conecte el cable de alimentación en el panel trasero.
2. Conecte los accesorios en el panel trasero según se muestra en el esquema.



3. Encender el instrumento mediante el botón "POWER".
4. Pulse la tecla "FUNCTION" para seleccionar la función deseada en el siguiente orden: peeling ultrasónico, microdermoabrasión con puntas de diamante.

Notas

Un sistema de control positivo de tierra está en marcha mientras la máquina está en funcionamiento. Esto significa que si la máquina no puede encontrar un retorno a tierra, el sistema cortará la corriente de salida a la sonda. Sin embargo, una vez que la sonda vuelva a entrar en contacto con el cliente (y encuentre circuito de tierra), el sistema reiniciará la corriente inmediatamente. Esta es un mecanismo de seguridad y no debe confundirse con un fallo del sistema.

PEELING ULTRASÓNICO

1. Coloque el brazaletes en la muñeca del cliente.
2. Aplique el producto conductor apropiado generosamente en la superficie de la piel.
3. Seleccione el tipo de onda pulsando "STATE", la potencia de salida pulsando "ENERGY" y el tiempo de operación pulsando "TIMER". Se pueden cambiar estos ajustes cuando se desee durante el tratamiento.
4. Pulse "START/PAUSE" para empezar. Una vez el circuito se haya cerrado entre el cliente y la sonda la máquina empezará a trabajar, para esto, realizar contacto con los dedos en los dos "pins" laterales de la espátula. El signo de scrubber en el display parpadeará. Si se separa la sonda de la piel del cliente o se deja de hacer contacto en los "pins" laterales, el aparato se pondrá en pausa. El aparato volverá a funcionar cuando haya contacto de nuevo entre la piel del cliente y la sonda, o en los "pins" laterales.

Precauciones

- Las personas que padezcan enfermedades coronarias, infecciosas, hipersensibilidad o que tengan algún implante metálico no deberán someterse a este tratamiento.
- No mantenga la sonda en la misma posición durante demasiado tiempo para evitar posibles quemaduras.
- Manipule la sonda con mucho cuidado ya que contiene componentes delicados. Preste especial atención con la hoja de la sonda ya que cualquier daño podría provocar heridas en la piel.

MICRODERMOABRASIÓN CON PUNTAS DE DIAMANTE

1. Conecte correctamente un lado del tubo al panel posterior, como se indica en el dibujo.
2. Conecte el lado opuesto del tubo al mango de succión. Coloque el cabezal de diamante correcto en el mango. Hay nueve tipos de cabezales de diamante.

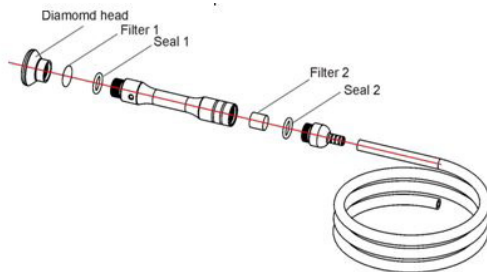
Ø 22 MM	
D100	Corporal. Indicado para acné, rodillas, codos y áreas con estrías
D180	

Ø 19 MM	
D180	Rostró. Indicado para manchas grandes, poros, envejecimiento por exposición solar
D220	

Ø 15 MM	
D100	Cicatrices, líneas finas y diversas imperfecciones
D200	
D250	

Ø 8 Y 6 MM	
D200	Ojos y ambos lados de la nariz.
D250	Arrugas, acné, espinillas y puntos negros

3. Compruebe que el filtro de espuma está en su posición correcta en el mango.
4. Compruebe que el filtro de metal está en su posición apropiada en el mango.



5. Puede ajustarse el efecto de succión mediante las teclas "ENERGY".
6. Se puede ajustar el efecto de succión tapando o destapando el agujero en el lado del mango con el dedo.
7. Pulse "START/PAUSE" para empezar el tratamiento.

Precauciones

- No deje el mango en la misma parte de la piel por mucho tiempo, ya que puede causar lesiones.
- Evite su uso en pieles irritadas.
- Las siguientes áreas de la piel no son adecuadas para estos tratamientos: Los tumores de la piel, lunares, marcas de nacimiento, angiomas, labios, ojos, el herpes y las verrugas.
- No haga funcionar la bomba de succión durante períodos prolongados sin tiempo de enfriamiento entre los tratamientos, con el fin de evitar el sobrecalentamiento de la bomba y daños en la máquina. Los daños causados por el sobrecalentamiento de la bomba no están cubiertos por la garantía del fabricante.

FAQ

Peeling ultrasónico

La sonda de repente deja de emitir:

- Si la sonda se separa de la piel, dejará de emitir después de 5 segundos. Este es un mecanismo de seguridad y no debe ser confundido con un fallo del sistema.
- Toque de la piel con la sonda y volverá a emitir de nuevo después de 5 segundos.

Microdermoabrasión con puntas de diamante

Si el efecto de succión se reduce:

- Vuelva a colocar los filtros de metal y los filtros de espuma.

MANTENIMIENTO

Peeling ultrasónico

- Cualquier aceite en la sonda debe retirarse inmediatamente.
- Después de su uso, limpie la sonda y guárdela en su funda para mantenerla protegida en todo momento.
- Guarde la sonda con cuidado para evitar dañarla.

Microdermoabrasión con puntas de diamante

- El filtro de espuma en el mango tiene que ser cambiado cada 5tratamientos. Desmonte el mango y reemplace el filtro. A continuación, vuelva a montar el mango.
- El filtro de metal en el mango tiene que reemplazarse cada 5 tratamientos. Desmonte el mango y reemplace el filtro. A continuación, vuelva a montar el mango.
- Limpie y desinfecte los cabezales de diamante después de cada tratamiento.



MultiEquipment. Ref F-334

Instruction manual

2 IN 1

Diamond Dermabrasion
Skin Scrubber

Warning

- Never under any circumstances attempt to open or inspect the internal components or accessories of the machine. If an inspection becomes necessary, please contact your supplier or a suitably competent technician.
- Never use the unit in humid or poorly ventilated environments, such as wet rooms, bathrooms etc. to prevent damage to the electrical components of your unit.
- Never use the unit outdoors; exposure to the elements can cause damage.
- If the power cord was destroyed, please ask a professional to service and replace it to avoid hazards, or contact the dealer for service.

Recycling



Whenever any of our electrical products or their presentation packaging bear this symbol, it means that these products should not be treated as conventional household waste in Europe. To ensure proper treatment of this waste, dispose of it in accordance with local laws or as required for the disposal of electrical equipment. This initiative will help preserve save natural resources and improve standards of environmental protection in regard to the treatment of electrical waste.

EC-Declaration of compliance

This product meets the following requirements:

1. Conditions set out in the Low Voltage Directive: 2014/35/EU
2. Conditions set out in the Electromagnetic Compatibility Directive: 2014/30/EU

Welcome!

Thank you very much for purchase. Please read the instructions carefully before operating the instrument. You can also ask a professional for guidance to make sure you are using the instrument correctly. We will accept no responsibility for any accidents that occur due to incorrect operation.

The company reserves the right to amend the details of the instruments with no prior notice. If any mistakes are found in these instructions, please feel free to send us an e-mail informing us so that we can correct them.



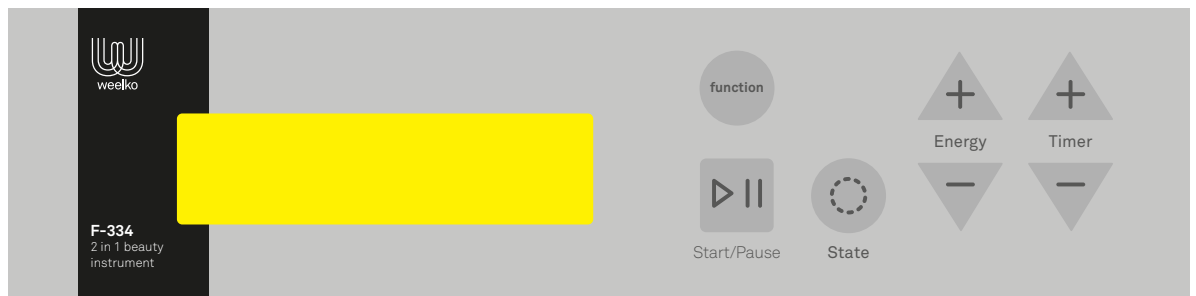
weelko
the wellness
company

Importador/Importer
Importateur/Importeur
Importatore:

Weelko Barcelona, S.L.
ESB65397556

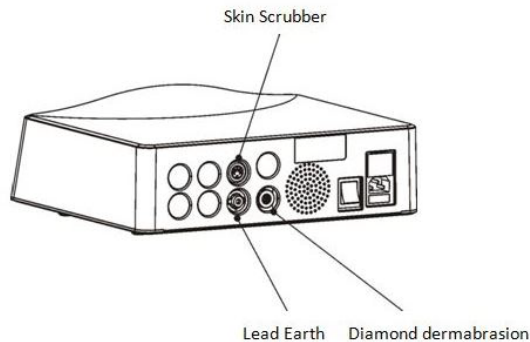
Barcelona
Pol. Ind. La Valldan
Camí de Garreta, 92
08600 Berga
Barcelona – Spain
T. +34 938 24 90 20
E. info@weelko.com
W. www.weelko.com

Front panel



Instructions of use

1. Connect the power supply via the rear panel.
2. Connect the accessories properly to the front/rear panel as indicated in the sketch.



3. Turn on the "POWER" button.
4. Press "FUNCTION" to select the desired function in the following order: Skin Scrubber, Diamond Dermabrasion.

Notes

A positive earth control system is in place while the machine is operating. This means that unless the machine can find an earth return, the system will stop the current output to the probe. However, once the probe comes back into contact with the customer (the earth circuit is found), the system will restart the output immediately. This is a safety feature and should not be mistaken for a system fault.

SKIN SCRUBBER

1. Place the bracelet around the customer's wrist.
2. Apply the appropriate conductive product generously to the surface of the skin.
3. Select the desired wave type by pressing "STATE", the desired output energy by pressing "ENERGY" and time of working by pressing "TIMER". You can change setting anytime during working.
4. Press "START/PAUSE" button to start. Once there is circuit between the client and the scrubber, machine will start to work. The Scrubber sign on the screen will run when machine is working normally. Once there is separation between the scrubber and the client, machine will pause, and the Scrubber sign on the screen will stop running.

Cautions

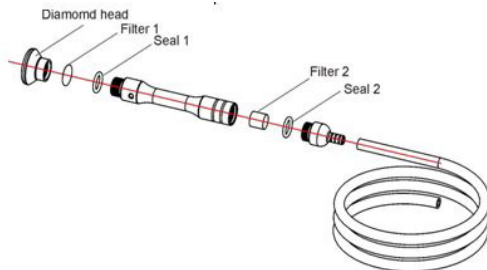
- The ones with the following diseases are required not to use it: heart disease, infectious disease, a person with metal in body due to treatment, a person with extremely sensitive physical structure.
- Do not keep the probe at the same position of the skin too long to avoid burning.
- In case the exclusive liquid is insufficient, supplement it.
- As the probe is fitted and unloaded, please do it in accordance with due order. Do not pull it off with force.
- As the power wire is disconnected from the back, pull it off from the socket. Do not pull its wire off.
- Do not hit the horn of the probe or damage the stainless steel surface to avoid skin scratch.

DIAMOND DERMABRASION

1. Correctly connect one side of the pipe to the rear panel as indicated in the sketch.
2. Connect the opposite side of the pipe to the vacuum handle. Place the correct diamond head in the handle. There are nine types of diamond heads.

Ø 22 MM	
D100	Body. Suitable for acne, knees, elbows and areas with stretch marks
D180	
Ø 19 MM	
D180	Face. Suitable for large spots, pores, aging sun exposure
D220	
Ø 15 MM	
D100	Scars, fine lines and various imperfections
D200	
D250	
Ø 8 Y 6 MM	
D200	Eyes and both sides of the nose. Wrinkles, acne, pimples and blackheads
D250	

3. Check that the foam filter is in its proper position in the handle.
4. Check that the metal filter is in its proper position in the handle.



5. You can adjust the suction effect by covering or uncovering the hole in the side of the handle with your finger.
6. Select the desired energy and time. You can change setting anytime during working.
7. Press "START/PAUSE" button to start.

Cautions

- Do not leave the handle on the same part of skin for too long since it can cause injuries.
- Avoid using it on irritated skin.
- The following skin areas are unsuitable for these treatments: skin tumors, moles, birthmarks, angiomas, lips, eyes, herpes and warts.

FAQ

Skin scrubber

The probe suddenly stops emitting:

- If the probe is separated from the skin, it will stop emitting after 5 seconds. This is a safety feature and should not be mistaken for a system fault.
- Touch the skin with the probe and it will start emitting again after 5 seconds.

Diamond dermabrasion

If the suction effect is reduced:

- Replace the metal and foam filters.

MAINTENANCE

Skin scrubber

- Any oil on the probe must be removed immediately.
- After use, please clean the probe and keep it probe. Store it in the probe-protecting sleeve at all time.
- Store the probe carefully to avoid damaging it.

Diamond dermabrasion

- The foam filter in the handle needs to be changed after every 5 treatments. Dismantle the handle and replace the filter. Then reassemble the handle.
- The metal filter in the handle needs to be changed after every 5 treatments. Dismantle the handle and replace the filter. Then reassemble the handle.
- Clean and sterilize the diamond heads after every treatment.



MultiEquipment. Ref F-334

Mode d'emploi

2 SUR 1

Microdermabrasion à
diamant
Spatule peeling

Advertissement

- N'essayez en aucune circonstance d'ouvrir ou d'inspecter les composants internes ou les accessoires de votre appareil. Si une inspection est nécessaire, veuillez contacter votre fournisseur ou un technicien qualifié.
- N'utilisez jamais votre appareil dans un lieu humide ou peu ventilé (par exemple, salles de bains); ceci pourrait endommager les composants électriques de votre appareil.
- N'utilisez jamais votre appareil à l'extérieur, une exposition aux éléments naturels pouvant endommager l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation était rompu, veuillez demander à un professionnel de le remplacer pour éviter tout dommage, ou demandez conseil à votre revendeur.

Recyclage



Si l'un des composants électriques ou leur emballage de présentation porte ce symbole, cela signifie que ces produits ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers habituels. Afin de leur assurer un traitement approprié, veuillez vous en débarrasser en respectant les lois locales ou tel que requis en cas d'élimination d'appareils électriques. Ceci permettra de préserver et de sauver les ressources naturelles et d'améliorer les normes de protection de l'environnement portant sur l'élimination de déchets électriques.

Déclaration de conformité CE

Ce produit répond aux exigences suivantes:

1. Conditions énoncées dans la Directive «Basse tension»: 2014/35/EU
2. Conditions énoncées dans la Directive «Compatibilité électromagnétique»: 2014/30/EU

Bienvenue!

Merci beaucoup d'avoir fait cet achat. Veuillez lire les instructions avec attention avant d'utiliser cet appareil. Vous pouvez également demander conseil auprès d'un professionnel afin de vous assurer d'utiliser l'appareil correctement. Nous n'endosserons aucune responsabilité en cas d'accident provoqué par une mauvaise utilisation. L'entreprise se réserve le droit de modifier les détails des instruments sans préavis. Si vous détectez une erreur dans ces instructions, n'hésitez pas à nous le faire savoir afin d'y apporter une solution.



weelko
the wellness
company

Importador/Importer
Importateur/Importeur
Importatore:

Weelko Barcelona, S.L.
ESB65397556

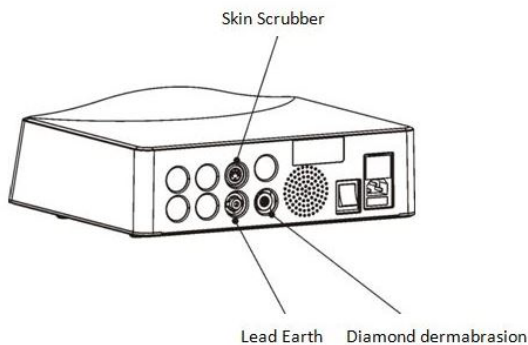
Barcelona
Pol. Ind. La Vall dan
Camí de Garreta, 92
08600 Berga
Barcelona - Spain
T. +34 938 24 90 20
E. info@weelko.com
W. www.weelko.com

Panneau avant



Mode d'emploi

1. Branchez le cordon d'alimentation arrière du panneau.
2. Relier les accessoires sur le panneau avant et arrière, comme indiqué sur le schéma.



3. Allumez l'appareil en appuyant sur "POWER".
4. Appuyez sur "FUNCTION" pour sélectionner la fonction désirée: exfoliation par ultrasons, microdermabrasion par têtes à diamant.

Notes

Un système de contrôle à la terre est mis en place lorsque l'appareil est en marche. Cela signifie que si l'appareil ne trouve pas un accès à la terre, le système empêchera le passage du courant jusqu'à la sonde. Cependant, une fois que la sonde trouve un accès à la terre (contact avec la peau du client), le système se remettra en marche immédiatement. Ceci est une mesure de sécurité et ne doit pas être considéré comme une défaillance du système.

EXFOLIATION PAR ULTRASONS

1. Placez le bracelet autour du poignet du client.
2. Appliquez généreusement le produit conducteur sur la surface de la peau.
3. Sélectionnez le type d'ondes (continue, pouls, ou combinée) en appuyant sur le bouton "STATE".
4. Ajustez l'option "ENERGY" au niveau souhaité.
5. Appuyez sur "START / PAUSE" pour commencer. Une fois qu'il y ait circuit entre le client et le scrubber, la machine se mettra en marche. Le signe Scrubber apparaîtra sur l'écran lorsque la machine fonctionne normalement. Quand il y a une séparation entre l'épilateur et le client, la machine se mettra en pause, et le signe de scrubber sur l'écran disparaîtra. Pendant le traitement, placer le scrubber à 45° à la zone traitée, et avancer doucement et lentement pour obtenir l'effet de nettoyage de la peau.

Cautions

- Les personnes souffrant de maladies coronaires, infectieuses, personnes avec des implants métalliques et peaux hypersensibles et vasculaires.
- N'utilisez pas la sonde dans une position sur la peau pendant trop longtemps afin d'éviter le risque de brûlures.
- Utilisez toujours la sonde avec attention. Les composants sont très délicats. Faites spécial attention avec la lame parce que tout dommage pourrait provoquer des blessures.

MICRODERMABRASION PAR TÊTES À DIAMANT

1. Branchez les accessoires correctement arrière du panneau.
2. Branchez l'autre extrémité du tuyau au manche aspirateur.
3. Placez la tête à diamant adaptée dans le manche. Il existe neuf types de têtes à diamant.

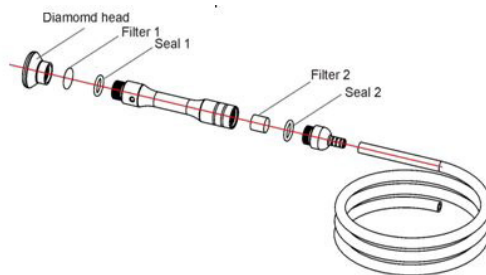
Ø 22 MM	
D100	Corps. Convient pour l'acné, les genoux, les coudes et les zones avec vergetures
D180	

Ø 19 MM	
D180	Visage. Convient pour de grandes taches, pores, le vieillissement
D220	exposition au soleil

Ø 15 MM	
D100	Les cicatrices, les ridules et les imperfections diverses
D200	
D250	

Ø 8 Y 6 MM	
D200	Les yeux et les deux côtés du nez.
D250	Rides, acné, boutons et points noirs

4. Vérifiez que le filtre en mousse soit bien placé dans le manche.
5. Vérifiez que le filtre en métal soit bien placé dans le manche.



6. Vous pouvez ajuster l'effet d'aspiration en réglant le régulateur.
7. Vous pouvez ajuster l'effet d'aspiration en couvrant ou découvrant le trou sur le côté du manche avec votre doigt.
8. Appuyez sur le bouton «START/STOP» pour commencer le traitement.

Cautions

- Ne laissez pas le manche aspirateur au même endroit de la peau trop longtemps car cela peut provoquer des blessures.
- Évitez d'utiliser l'appareil sur une peau irritée.
- Les zones suivantes ne sont pas appropriées pour ce type de traitements : tumeurs de la peau, grains de beauté, marques de naissance, angiomes, lèvres, yeux, herpès et verrues.
- Le régulateur de pression peut être complètement dévissé. Si cela arrive par accident, vous pouvez le revisser et l'appareil fonctionnera de nouveau correctement.
- Ne faites pas fonctionner la pompe à vide pendant de longues périodes sans l'avoir laissée refroidir un moment entre chaque traitement afin d'empêcher une surchauffe de la pompe qui pourrait provoquer un dommage sur l'appareil. Les dommages provoqués par une surchauffe de la pompe ne sont pas couverts par la garantie du fabricant.

FAQ

Exfoliation par ultrasons

La sonde s'arrête soudainement:

- Si la sonde est séparée de la peau, elle s'arrêtera d'émettre après 5 secondes. Ceci est une mesure de sécurité et doit pas être considéré comme une défaillance du système.
- Touchez la peau avec la sonde et elle recommencera à émettre après 5 secondes.

Microdermabrasion par têtes à diamant

Si l'effet d'aspiration est diminué:

- Remplacez les filtres en métal et en mousse.

MAINTENANCE

Exfoliation par ultrasons

- Si de l'huile venait à entrer en contact avec la sonde, elle doit être retirée immédiatement.
- Après utilisation, veuillez nettoyer la sonde et la garder propre. Rangez-la dans le sac de protection de la sonde à tout moment.
- Rangez la sonde avec précaution pour empêcher tout endommagement.

Microdermabrasion par têtes à diamant

- Le filtre en mousse dans le manche doit être changé pour chacun des 5 traitements. Démontez le manche et remplacez le filtre. Puis réassemblez le manche.
- Le filtre en métal dans le manche doit être changé après chacun des 5 traitements. Démontez le manche et remplacez le filtre. Puis réassemblez le manche.
- Nettoyez et stérilisez les têtes à diamant après chaque traitement.



MultiEquipment. Ref F-334

Bedienungsanleitung

2 IN 1

Mikrodermabrasion
mit Diamantaufsätze
Geichtspeeling

Warnung

- Versuchen Sie niemals das Gerät zu öffnen und die innen liegenden Komponenten oder Zubehör zu untersuchen. Wenn eine Kontrolle notwendig wird, setzen Sie sich dafür mit Ihrem Lieferanten oder einem kompetenten Techniker in Verbindung.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in feuchter oder unbelüfteter Umgebung, wie z.B. Feuchträume oder Badezimmer, um Schaden an den elektrischen Komponenten Ihres Geräts zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien, Witterungseinflüsse können Schäden verursachen.
- Wenn die elektrische Zuleitung beschädigt ist, lassen Sie diese von einem Fachmann kontrollieren und austauschen, um Risiken zu vermeiden, oder bitten Sie den Händler um Kundendienstleistungen.

Recycling



Dieses Symbol auf unseren elektrischen Geräten und auf ihren Verpackungen bedeutet, dass diese Produkte in Europa nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für die Entsorgung beachten Sie bitte die lokalen Vorschriften oder die Anforderungen für die Entsorgung von elektrischen Geräten. Diese Initiative zur Entsorgung von Elektromüll hilft die natürlichen Ressourcen zu erhalten und dient einem besseren Umweltschutz.

EC Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die folgenden Anforderungen:

1. Die Vorschriften der Niederspannungsrichtlinie: 2014/35/EU
2. Die Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit: 2014/30/EU

Willkommen!

Vielen Dank für Ihren Kauf! Bitte lesen Sie die Anleitungen gründlich durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie können auch Ihren Fachbetrieb um eine Einweisung bitten, damit Sie sicher sind, dass Sie das Gerät richtig einsetzen. Wir haften nicht für Unfälle, die aufgrund fehlerhafter Bedienung entstehen.

Der Hersteller behält sich technische Änderungen der Geräte ohne vorherige Ankündigung vor. Wenn Sie in diesen Anleitungen Fehler finden, bitte senden Sie uns eine E-Mail, damit wir diese berichtigen können.



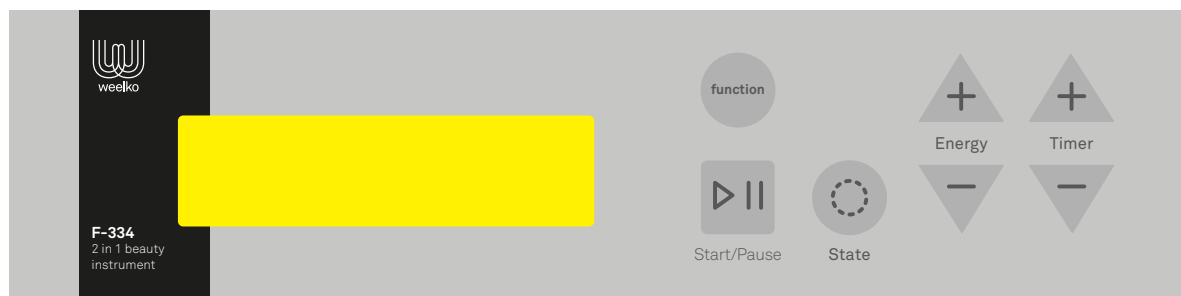
weelko
the wellness
company

Importador/Importer
Importateur/Importeur
Importatore:

Weelko Barcelona, S.L.
ESB65397556

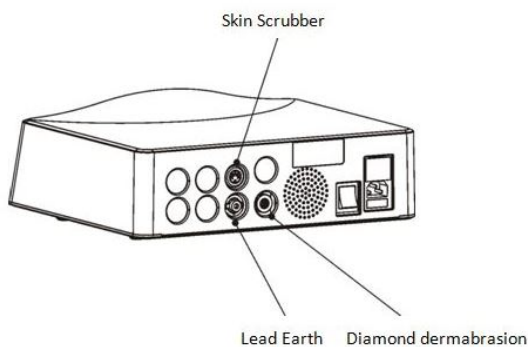
Barcelona
Pol. Ind. La Vall dan
Camí de Garreta, 92
08600 Berga
Barcelona – Spain
T. +34 938 24 90 20
E. info@weelko.com
W. www.weelko.com

SCHALTTAFEL



Gebrauchs

1. Stecken Sie das Stromkabel an der Geräterückseite ein.
2. Die Zubehörteile richtig an der Rückseite richtig anschließen.



3. Drücken Sie die Taste "POWER".
4. Drücken Sie die Taste "FUNCTION" um die gewünschte Funktion zu wählen: Skin Scrubber oder Mikrodermabrasion.

Hinweise

Beim Betrieb des Geräts wirkt ein Erdungskontrollsystem. Das bedeutet, wenn das Gerät keine Erdrückleitung finden kann, stoppt der Stromfluss zur Sonde. Wenn die Sonde jedoch wieder mit dem Kunden in Kontakt kommt (die Erdleitung wurde gefunden), startet das System sofort wieder mit der Stromabgabe. Dies ist eine Sicherheitsfunktion und darf nicht irrtümlich für einen Systemfehler gehalten werden.

SKIN SCRUBBER

1. Legen Sie das Armband um das Handgelenk des Kunden.
2. Tragen Sie das leitende Produkt großzügig auf der Hautfläche auf.
3. Wählen Sie die gewünschte Wellenform (kontinuierlich, Impuls oder kombiniert) durch Drücken von "STATE". Sie können es jederzeit während der Behandlung umschalten.
4. Stellen Sie die Ausgangsleistung mit "ENERGY" auf den gewünschten Pegel ein.
5. Verwenden Sie die Sonde über der Haut.

Vorsichtsmaßnahmen

- Personen mit folgenden Erkrankungen dürfen nicht das Gerät verwenden: Herzkrankheiten, ansteckenden Krankheiten, Personen mit metallischen Implantaten und mit überempfindlicher Haut oder mit Gefäßlesionen.
- Verwenden Sie nicht die Sonde zu lange auf derselben Stelle der Haut, um Verbrennungsrisiko zu vermeiden.
- Behandeln Sie die Sonde mit Vorsicht, da sie empfindliche Komponenten enthält. Seien Sie besonders vorsichtig mit der Klinge der Sonde, den ein Schaden an der Klinge kann Kratzer an der Hautoberfläche während des Gebrauchs verursachen. Bewahren Sie die Sonde sicher auf, wenn Sie es nicht verwenden.
- Beim Ein- und Ausstecken des Stromkabels seien Sie vorsichtig. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst, um Beschädigungen des inneren Kerns zu verhindern.

DIAMOND DERMABRASION

1. Stecken Sie das eine Leitungsende auf der Geräterückseite ein, wie in der Abbildung gezeigt wird.
2. Stecken Sie das entgegengesetzte Leitungsende in den Vakuumhandgriff. Stecken Sie den richtigen Diamantaufsatz in den Handgriff. Es stehen neun Diamantaufsätze zur Auswahl.

Ø 22 MM

D100	Körper. Geeignet für Akne, Knie, Ellbogen und Gebiete mit
D180	Dehnungsstreifen

Ø 19 MM

D180	Gesicht. Geeignet für große Flecken, Poren, Alterung Sonnenexposition
D220	

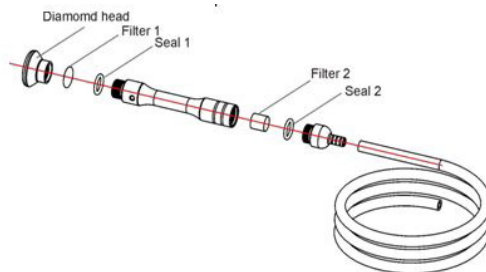
Ø 15 MM

D100	Narben, feinen Linien und verschiedenen Unvollkommenheiten
D200	
D250	

Ø 8 Y 6 MM

D200	Augen und beide Seiten der Nase.
D250	Falten, Akne, Pickel und Mitesser

3. Überprüfen Sie, dass das Schaumstofffilter im Handgriff richtig angebracht ist.
4. Überprüfen Sie, dass das Metallfilter im Handgriff richtig angebracht ist.



5. Die Saugwirkung kann mit der ENERGY Taste eingestellt werden.
6. Die Saugwirkung kann auch durch Ab- und Aufdecken des Lochs an der Handgriffseite mit dem Finger reguliert werden.
7. Drücken Sie "START/PAUSE" um mit der Behandlung anzufangen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Lassen Sie den Handgriff nicht zu lange an derselben Hautfläche; das könnte zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie das Gerät auf gereizter Haut zu verwenden.
- Die Hautstellen, auf denen sich Hauttumore, Leberflecken, Muttermale, Blutschwämme, Herpes und Warzen befinden, sowie Lippen und Augen sind für diese Behandlung nicht geeignet.
- Arbeiten Sie mit der Vakuumpumpe nicht über längere Zeiträume, ohne die Abkühlzeit zwischen den Behandlungen einzuhalten, um eine Überhitzung der Pumpe und Schaden am Gerät zu vermeiden. Durch Überhitzung entstandene Schäden an der Pumpe werden von der Herstellergarantie nicht gedeckt.

FAQ

Skin scrubber

Die Sonde stoppt plötzlich mit der Aussendung:

- Wenn die Sonde von der Haut getrennt wird, stoppt sie nach 5 Sekunden die Aussendung. Dies ist eine Sicherheitsfunktion und darf nicht irrtümlich für einen Systemfehler gehalten werden.
- Berühren Sie die Haut wieder mit der Sonde. Nach 5 Sekunden sendet die Sonde wieder aus.

Diamond dermabrasion

Wenn die Saugkraft nachlässt:

- Ersetzen Sie die Metall- und Schaumstofffilter.

WARTUNG

Skin scrubber

- Öl auf die Sonde muss unverzüglich entfernt werden.
- Reinigen Sie die Sonde nach dem Gebrauch und halten Sie sie trocken. Bewahren Sie die Sonde ständig in ihrer Schutzhülle auf.
- Seien Sie beim Aufbewahren der Sonde vorsichtig, damit sie nicht beschädigt wird.

Diamond dermabrasion

- Das Schaumstofffilter im Handgriff muss jeweils nach 5 Behandlungen ausgetauscht werden. Bauen Sie den Handgriff auseinander und ersetzen Sie das Filter. Danach bauen Sie den Handgriff wieder zusammen.
- Reinigen und sterilisieren Sie die Diamantaufsätzen nach jedem Gebrauch.



MultiEquipment. Ref F-334

Manuale d'istruzioni

2 IN 1

Peeling ultrasonico e
microdermoabrasione
con punte di diamante

Avvertenza

- Non cercare mai di aprire o ispezionare gli elementi o gli accessori interni all'apparecchiatura. Qualora dovesse essere necessaria un'ispezione, mettersi in contatto con il fornitore o con un tecnico specializzato.
- Non utilizzare mai l'unità in ambienti umidi o poco ventilati, onde evitare di danneggiarne gli elementi elettrici.
- Non utilizzare mai l'apparecchiatura all'aperto: gli agenti meteorologici potrebbero danneggiarla.
- Qualora il cavo elettrico dovesse essere rotto o danneggiato, chiederne uno in sostituzione al distributore onde evitare eventuali rischi.

Reciclaggio

Quando questo simbolo è indicato in uno qualsiasi dei nostri prodotti elettrici o nell'imballaggio, vuol dire che tali prodotti non devono essere trattati come residui domestici convenzionali in Europa. Per assicurare un trattamento adeguato dei rifiuti, smaltire il prodotto in conformità alle leggi locali o alle consuetudini di smaltimento degli apparecchi elettrici. Questo procedimento aiuta a conservare l'ambiente e a migliorare gli standard di protezione ambientale relativi al trattamento dei residui elettrici.

Dichiarazione di conformità CE

Il presente prodotto è conforme alle disposizioni delle seguenti direttive:

1. Le misure della Direttiva di bassa tensione: 2014/35/EU
2. Le misure della Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica: 2014/30/EU

Benvenuti!

Grazie per aver effettuato l'acquisto. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni. Inoltre, è consigliato ricevere indicazioni da un professionista per essere sicuri di utilizzare correttamente l'apparecchio. L'Azienda declina ogni responsabilità derivante da eventuali incidenti dovuti a una manipolazione non corretta del prodotto. L'Azienda si riserva il diritto di correggere le informazioni sugli apparecchi, senza previo avviso. Se riscontrate degli errori in queste istruzioni, vi preghiamo di scriverci un'e-mail affinché possiamo correggerli.



weelko
the wellness
company

Importador/Importer
Importateur/Importeur
Importatore:

Weelko Barcelona, S.L.
ESB65397556

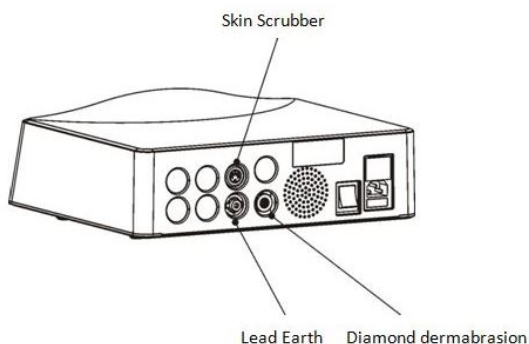
Barcelona
Pol. Ind. La Valldan
Camí de Garreta, 92
08600 Berga
Barcelona - Spain
T. +34 938 24 90 20
E. info@weelko.com
W. www.weelko.com

PANNELLO FRONTALE



Istruzioni d'uso

1. Connettere il cavo d'alimentazione nella parte posteriore dell'apparecchiatura accanto al tasto "POWER".
2. Connettere gli accessori correttamente nella parte posteriore dell'apparecchiatura, come indicato nello schema sottostante.



3. Accendere l'apparecchiatura mediante il tasto "POWER".
4. Premere il tasto "FUNCTION" per selezionare la funzione desiderata secondo il seguente ordine: peeling ultrasonico, microdermoabrasione con punte di diamante.

Note

Un impianto di terra salvavita entrerà in funzione nel momento in cui l'apparecchiatura sarà attiva. Ciò significa che, qualora il dispositivo non riuscisse a convogliare verso il terreno le correnti di guasto (la sonda non tocca il paziente) il sistema taglierà la corrente automaticamente. Viceversa, nel caso in cui l'apparecchiatura riuscisse a convogliare verso il terreno le correnti di guasto (la sonda tocca il paziente) il sistema riattiverà la corrente immediatamente ed automaticamente. Tale meccanismo di sicurezza non è da confondersi con un problema o errore del sistema.

SKIN SCRUBBER

1. Collocare il braccialetto impregnato di gel conduttore sul polso del paziente.
2. Applicare generosamente del gel conduttore sulla superficie della pelle.
3. Selezionare il tipo di onda desiderato premendo il tasto "STATE", la potenza tramite il tasto "ENERGY" e la durata del trattamento premendo il tasto "TIMER". È possibile cambiare e regolare queste impostazioni in qualsiasi momento durante il trattamento.
4. Premere "START/PAUSE" per iniziare. Appena il circuito tra la spatola ed il cliente si sarà chiuso l'apparecchiatura inizierà a lavorare. Il simbolo dello scrubber sul display lampeggerà. Nel momento in cui si separa la spatola dalla pelle del paziente, l'apparecchiatura entra automaticamente in pausa (va in stand-by), e, viceversa, riprende a funzionare quando la spatola entra nuovamente in contatto con la pelle.

Precauzioni

- Le persone che soffrono di malattie coronariche, malattie infettive, di ipersensibilità, o che abbiano una protesi metallica, non possono sottomettersi a questo tipo di trattamento.
- Non lasciare la spatola nella stessa posizione troppo a lungo per evitare possibili bruciate.
- Manipolare la sonda con molta cautela, data la presenza di componenti delicate. Prestare particolare attenzione alla punta della sonda. poiché qualsiasi danno potrebbe provocare delle ferite alla pelle.

DIAMOND DERMABRASION

1. Connettere correttamente un lato del tubo alla parte posteriore dell'unità principale.

2. Connettere il lato opposto del tubo al manipolo di suzione. Collocare la testina a punta di diamante nel manipolo. Ci sono 9 tipi di testine:

Ø 22 MM	
D100	Corporale. Indicato per acne, ginocchia, gomiti ed aree con smagliature
D180	

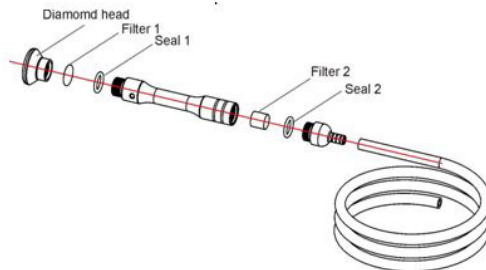
Ø 19 MM	
D180	Viso. Indicato per macchie grandi, pori, invecchiamento per esposizione solare
D220	

Ø 15 MM	
D100	Cicatrici, linee fini ed imperfezioni
D200	
D250	

Ø 8 Y 6 MM	
D200	Contorno occhi e laterali del naso.
D250	Rughe, acne e punti neri

3. Verificare che il filtro di gommapiuma (filtro 2) sia nella posizione corretta all'interno del manipolo.

4. Verificare che il filtro di metallo (filtro 1) sia nella posizione adeguata all'interno del manipolo.



5. Impostare l'effetto di suzione tramite il tasto "ENERGY".

6. Regolare l'effetto di suzione tappando o stappando il foro nel lato del manipolo con il dito.

7. Premere "START/PAUSE" per cominciare il trattamento.

Precauzioni

- Non lasciare il manipolo troppo a lungo nella stessa zona onde evitare eventuali lesioni della pelle.
- Evitare l'uso su pelli irritate.
- Le seguenti aree della pelle non sono adeguate per questo tipo di trattamenti: tumori della pelle, nei, marche, angiomi, labbra, occhi, herpes e verruche.
- Non lasciare la pompa di suzione attiva per periodi prolungati senza tempi di raffreddamento tra un trattamento e l'altro, onde evitare il surriscaldamento della pompa ed eventuali danni all'apparecchiatura. I danni causati per surriscaldamento della pompa non sono coperti dalla garanzia del fabbricante.

FAQ

Peeling Ultrasonico

Nel caso in cui la spatola dovesse smettere di funzionare improvvisamente, considerare che:

- Se si distacca la spatola dalla pelle, essa smetterà di funzionare dopo 5 secondi. Si tratta di un meccanismo di sicurezza, da non confondere con un problema del sistema.
- Quando la spatola entrerà nuovamente in contatto con la pelle del paziente, essa riinizierà a funzionare dopo 5 secondi.

Microdermoabrasione con punte di diamante

Se l'effetto di suzione si riduce:

- Sostituire i filtri di metallo e i filtri di gommapiuma.

MANUTENZIONE

Peeling Ultrasonico

- Eliminare immediatamente qualsiasi macchia di olio presente sulla spatola.
- Dopo l'utilizzo, pulire la spatola e conservarla nell'apposita custodia.
- Conservare la spatola con cura per evitare di danneggiarla.

Microdermoabrasione con punte di diamante

- I filtri di gommapiuma e i filtri di metallo presenti nel manipolo devono essere cambiati ogni 5 trattamenti. Smontare il manico e sostituire i filtri. Quindi rimontare il manipolo.
- Pulire e disinfettare le teste di diamante dopo ogni trattamento.